

# AGENDA DO CINEMA INDEPENDENTE

# FEV 17

**Porto.**

[agendadocinema.cm-porto.pt](http://agendadocinema.cm-porto.pt)

## O PRIMEIRO INDIEJÚNIOR ALLIANZ

O IndieJúnior Allianz – 1.º Festival Internacional de Cinema Infantil e Juvenil do Porto realiza-se de 5 e 12 de Fevereiro no Teatro Municipal Rivoli, na Biblioteca Municipal Almeida Garrett e no Cinema Trindade.

Pensado de raiz para a cidade do Porto, visa contribuir para a formação estético-cultural das crianças e dos jovens através da valorização do cinema enquanto experiência artística e lúdica.

O festival conta com uma programação dedicada ao público infantil e juvenil, em duas vertentes principais: escolas e famílias (com uma programação escolhida criteriosamente tendo em conta a idade das crianças às quais se destina), embora estendendo também o seu raio de ação ao público em geral.

Mais de 60 filmes, de 20 países, divididos em sessões competitivas de curtas e longas (animação, documentário e ficção). Paralelamente, vamos descobrir quais foram os primeiros filmes vistos por personalidades portuguesas, como o presidente da Câmara Municipal do Porto, Rui Moreira, o diretor do FITEI, Gonçalo Amorim, a artista plástica e fotógrafa Rita Castro Neves e a cineasta, poetisa e dramaturga Regina Guimarães (secção O Meu Primeiro Filme). Há ainda sessões temáticas para toda a família, um foco sobre a infância e a adolescência no cinema português e Pequenos Grandes Clássicos, bem como atividades paralelas como a Hora do Conto, um workshop de dança, outro de som e um debate sobre bullying na infância e na adolescência.

Que esta seja a primeira edição de muitas.

Carlos Ramos, Miguel Valverde, Nuno Sena  
Direção do festival

QUA	<b>01</b>	<b>AS ASAS DO DESEJO</b> , Wim Wenders RFA, França, 1987, Fic., 128', M/12 VO: alemão/inglês/francês L: português Cópia digital restaurada.	<b>18:30 / 22:00</b> 4.50€ / 5€ / 5.50€ Teatro Municipal do Porto · Campo Alegre	<b>MF</b>
QUI	<b>02-08</b>	<b>POESIA SEM FIM</b> , Alejandro Jodorowsky Japão/França/Chile/Inglaterra, 2016, Fic., 128', M/12 VO: espanhol L: português Estreia nacional.	<b>18:30</b> 4.50€ / 5€ / 5.50€ Teatro Municipal do Porto · Campo Alegre	<b>MF</b>
		<b>A MULHER CANHOTA</b> , Peter Handke RFA, 1978, Fic., 119', M/12 VO: alemão L: português Cópia digital restaurada.	<b>22:00</b> <b>Seg a Sex</b> <b>15:30 / 22:00</b> <b>Sáb e Dom</b> 4.50€ / 5€ / 5.50€ Teatro Municipal do Porto · Campo Alegre	<b>MF</b>
QUI	<b>02</b>	<b>O RIO DO OURO</b> , Paulo Rocha Portugal/França/Brasil, 1988, Fic., 97', M/12 VO: português	<b>21:30</b> 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes	<b>CCP</b>
		<b>AMA-SAN</b> , Cláudia Varejão Portugal/Japão/Suíça, 2016, Doc., 113', M12 VO: japonês L: português Integrado no programa <i>Há Filmes na Baixa!</i>	<b>22:00</b> 3€ / 4€ Cinema Passos Manuel	<b>PPD</b>
SEX	<b>03</b>	<b>MUDAS MUDANÇAS</b> , Saguenaíl Portugal, 1980, Fic., 86', M/12 VO: português Integrado na <i>Retrospectiva Saguenaíl</i>	<b>21:30</b> 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes	<b>CCP</b>
SÁB	<b>04</b>	<b>UMA PASTELARIA EM TÓQUIO</b> , Naomi Kawase Japão, 2015, Fic., 128', M/12 VO: japonês L: português	<b>17:00</b> GRÁTIS Fac. Belas-Artes da UP	<b>FBAUP</b>
		<b>ACENTUADO ARREFECIMENTO NOTURNO</b> , Saguenaíl Portugal, 2013, Fic., 20' VO: português	<b>18:00</b> 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes	<b>CCP</b>
		<b>MAU DIA</b> , Saguenaíl Portugal, 2006, Fic., 17' VO: português		
		<b>PAS PERDUS</b> , Saguenaíl Portugal, 2008, Fic., 37' VO: português Integrados na <i>Retrospectiva Saguenaíl</i>		
DOM	<b>05-12</b>	<b>INDIEJÚNIOR ALLIANZ - 1º FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINEMA INFANTIL E JUVENIL DO PORTO</b> Consultar programação em <a href="http://indiejunior.com">indiejunior.com</a>	1€ / 3.50€ / 4€ Teatro Municipal do Porto · Rivoli Biblioteca Municipal Almeida Garrett Cinema Trindade	<b>IND</b>
QUA	<b>08</b>	<b>TARRAFAL</b> , Pedro Neves Portugal, 2016, Doc., 91', M12 VO: português Integrado no programa <i>Há Filmes na Baixa!</i>	<b>22:00</b> 3€ / 4€ Cinema Passos Manuel	<b>PPD</b>
QUI	<b>09-15</b>	<b>HOMENZINHOS</b> , Ira Sachs Estados Unidos/Reino Unido, 2016, Fic., 85', M/12 VO: alemão L: português Cópia digital restaurada.	<b>18:30 / 22:00</b> <b>Seg a Sex</b> <b>15:30 / 18:30 / 22:00</b> <b>Sáb e Dom</b> 4.50€ / 5€ / 5.50€ Teatro Municipal do Porto · Campo Alegre	<b>MF</b>
QUI	<b>09</b>	<b>CÉSAR DEVE MORRER</b> , Paolo e Vittorio Taviani Itália, 2012, Fic., 76' VO: inglês L: português	<b>21:30</b> 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes	<b>CCP</b>
		<b>ELDORADO XXI</b> , Salomé Lamas Portugal/França, 2016, Doc, 125', M12 VO: espanhol L: português Integrado no programa <i>Há Filmes na Baixa!</i>	<b>22:00</b> 3€ / 4€ Cinema Passos Manuel	<b>PPD</b>
SEX	<b>10</b>	<b>BRECHT PARA PRINCIPANTES</b> , Saguenaíl Portugal, 2015, Fic., 35' VO: português	<b>21:30</b> 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes	<b>CCP</b>
		<b>TRELA CURTA</b> , Saguenaíl Portugal, 2015, Fic., 86' VO: português Integrados na <i>Retrospectiva Saguenaíl</i>		
SÁB	<b>11</b>	<b>OS MEUS MORTOS</b> , Saguenaíl Portugal, 1998, Fic., 22' VO: português	<b>15:00</b> 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes	<b>CCP</b>
		<b>L'ÉTERNEL DÉPART</b> , Saguenaíl Portugal, 2010, Doc., 32' VO: português Integrados na <i>Retrospectiva Saguenaíl</i>		
SÁB	<b>11</b>	<b>MOURIR BEAUCOUP</b> , Saguenaíl Portugal, 2004, Doc., 50' VO: francês L: português Integrado na <i>Retrospectiva Saguenaíl</i>	<b>17:00</b> 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes	<b>CCP</b>
		<b>MOURIR UN PEU</b> , Saguenaíl Portugal, 1981-85, Fic., 91' VO: várias L: português Integrado na <i>Retrospectiva Saguenaíl</i>	<b>18:00</b> 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes	<b>CCP</b>
		<b>LUZES DA CIDADE</b> , Charles Chaplin Estados Unidos, 1931, Fic., 87', M/6 VO: mudo Cine-concerto com a Orquestra Sinfónica do Porto Casa da Música.	<b>18:00</b> 22€ / 24€ / 37.50€ / 39.50€ Casa da Música	<b>CM</b>
		<b>FORA DE CAMPO</b> , Saguenaíl Portugal, 1988, Doc., 109' VO: português Integrado na <i>Retrospectiva Saguenaíl</i>	<b>21:30</b> 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes	<b>CCP</b>
DOM	<b>12</b>	<b>DENTRO</b> , Saguenaíl Portugal, 2001, Fic., 245' VO: português Integrado na <i>Retrospectiva Saguenaíl</i>	<b>15:00</b> 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes	<b>CCP</b>
TER	<b>14</b>	<b>A BELA DE DIA</b> , Luís Buñuel França/Itália, Fic., 100', M/16 VO: francês/espanhol L: português	<b>18:30</b> 3€ Teatro Municipal do Porto · Rivoli	<b>MF</b>
TER	<b>14</b>	<b>NOSFERATU, O VAMPIRO</b> , F. W. Murnau Alemanha, 1922, Fic., 94', M/12 VO: mudo Cine-concerto com o Remix Ensemble, agrupamento de música contemporânea da Casa da Música.	<b>19:30</b> 16€ / 18€ Casa da Música	<b>CM</b>
		<b>OS CONTOS DA LUA VAGA</b> , Kenji Mizoguchi Japão, Fic., 95', M/12 VO: japonês L: português	<b>22:00</b> 3€ Teatro Municipal do Porto · Rivoli	<b>MF</b>
QUI	<b>16-22</b>	<b>PARIS, TEXAS</b> , Wim Wenders Estados Unidos, 1984, Fic., 147', M/12 VO: inglês L: português Cópia digital restaurada.	<b>18:30 / 22:00</b> <b>Seg a Sex</b> <b>15:30 / 22:00</b> <b>Sáb e Dom</b> 4.50€ / 5€ / 5.50€ Teatro Municipal do Porto · Campo Alegre	<b>MF</b>
QUI	<b>16</b>	<b>GODARD/TRUFFAUT - OS 2 DA (NOVA) VAGA</b> , Emmanuel Laurent França, 2010, Doc., 91', M/12 VO: francês L: português	<b>21:30</b> 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes	<b>CCP</b>
SÁB	<b>18</b>	<b>A RAPARIGA DE 14 DE JULHO</b> , Antonin Peretjatko França, 2013, Fic., 88', M/12 VO: francês L: português	<b>17:00</b> GRÁTIS Fac. Belas-Artes da UP	<b>FBAUP</b>
		<b>QUE ESTRANHO CHAMAR-SE FEDERICO</b> , Ettore Scola Itália, 2015, Doc., 90' VO: italiano L: português	<b>18:00</b> 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes	<b>CCP</b>
SEG	<b>20-28</b>	<b>FANTASPORTO</b> 37º FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINEMA DO PORTO Consultar programação em <a href="http://fantasporto.com">fantasporto.com</a> (o festival decorre até 5 de março)	3.50€ / 5€ Teatro Municipal do Porto · Rivoli	<b>CNCR</b>
TER	<b>21</b>	<b>A FESTA DE BABBETTE</b> , Gabriel Axel Dinamarca, 1989, Fic., 103', M/12 VO: dinamarquês/sueco/francês L: português	<b>17:00</b> GRÁTIS Fac. Belas-Artes da UP	<b>FBAUP</b>
QUA	<b>22</b>	<b>ORPHINE</b> , Sarahjane Francis & Roger Simian Reino Unido, 2014, Fic., 12', M/16 VO: inglês L: sem legendagem	<b>21:30</b> GRÁTIS Auditório da Biblioteca Municipal Almeida Garrett	<b>FPI SC CMP</b>
		<b>PREGNANT</b> , Fabrizio Federico Reino Unido, 2015, Fic., 88', M/16 VO: inglês L: sem legendagem		
		<b>BE.SO.MELO</b> , María Rogel 'Lapor' Espanha, 2012-16, Fic., 45', M/12 VO: sem diálogos	<b>22:00</b> GRÁTIS Maus Hábitos	<b>SA MA SC</b>
QUI	<b>23-28</b>	<b>STEFAN ZWIG - ADEUS EUROPA</b> , Maria Schrader Áustria/Alemanha/França, Fic., 2016, 106', M/12 VO: alemão/inglês/português/francês/espanhol L: português Estreia nacional.	<b>18:30 / 22:00</b> <b>Seg a Sex</b> <b>15:30 / 22:00</b> <b>Sáb</b> <b>15:30 / 18:30 / 22:00</b> <b>Dom</b> 4.50€ / 5€ / 5.50€ Teatro Municipal do Porto · Campo Alegre	<b>MF</b>
QUI	<b>23</b>	<b>STEFAN ZWIG - ADEUS EUROPA</b> , Maria Schrader Áustria/Alemanha/França, Fic., 2016, 106', M/12 VO: alemão/inglês/português/francês/espanhol L: português	<b>21:30</b> 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes	<b>CCP</b>
		<b>[SOU, LOGO HABITO]</b> - Ciclo de screendance com coreografia de Maria Rogel (MILK&HONEY Plat), vários realizadores Vários, 2013-15. Seleção de 3 propostas de screendance   40', M/12 VO: espanhol/inglês L: inglês	<b>22:00</b> 3.50€ Cinema Passos Manuel	<b>CCP</b>
SÁB	<b>25</b>	<b>VIDA ACTIVA: O ESPÍRITO DE HANNAH ARENDT</b> , Ada Ushpiz Israel/Canadá, 2015, Doc., 133', M/12 VO: alemão/inglês/hebraico L: português	<b>18:00</b> 0.50€ / 2.50€ / 3.50€ Casa das Artes	<b>CCP</b>
		<b>O QUADRO NEGRO</b> , Samira Makhmalbaf Irão/Itália/Japão, Fic., 2000, 85', M/12 VO: persa/curdo L: português Sessão Especial, Foco Deslocações.	<b>18:30</b> 4€ Teatro Municipal do Porto · Campo Alegre	<b>MF</b>

VO = Versão Original L = Legendagem

Todos os filmes são legendados em português excepto quando indicada outra língua.

### PROMOTORES DAS SESSÕES

<b>MF</b> Medeia Filmes <a href="http://meediafilmes.com">meediafilmes.com</a>	<b>CNCR</b> Cinema Novo CRL <a href="http://fantasporto.com">fantasporto.com</a>	<b>CM</b> Câmara Municipal do Porto
<b>CCP</b> Cineclub do Porto <a href="http://cineclubedoporto.wordpress.com">cineclubedoporto.wordpress.com</a>	<b>SC</b> Shortcutz Porto <a href="http://shortcutzporto.blogspot.com">shortcutzporto.blogspot.com</a>	<b>PPD</b> Porto Post Doc <a href="http://portopostdoc.com">portopostdoc.com</a>
<b>FPI</b> Film Panic <a href="https://facebook.com/filmpanic">facebook.com/filmpanic</a>	<b>IND</b> IndieLisboa <a href="http://indielisboa.com">indielisboa.com</a>	<b>CM</b> Casa da Música <a href="http://casadamusica.com">casadamusica.com</a>
<b>MA</b> Maus Hábitos <a href="http://maushabitos.com">maushabitos.com</a>	<b>SA</b> Saco Azul <a href="http://sacozul.maushabitos.com">sacozul.maushabitos.com</a>	<b>FBAUP</b> Faculdade de Belas Artes do Porto <a href="http://fba.up.pt">fba.up.pt</a>

TEATRO MUNICIPAL DO PORTO · CAMPO ALEGRE  
Rua das Estrelas, s/n  
22 606 3000  
[teatromunicipaldoporto.pt](http://teatromunicipaldoporto.pt)

TEATRO MUNICIPAL DO PORTO · RIVOLI  
Praça D. João I  
22 339 2200/22 339 2201  
[teatromunicipaldoporto.pt](http://teatromunicipaldoporto.pt)

BIBLIOTECA MUNICIPAL ALMEIDA GARRETT  
Rua de D. Manuel II  
22 608 1000

MAUS HÁBITOS  
Rua Passos Manuel, 178, 4º andar  
22 208 7268  
[maushabitos.com](http://maushabitos.com)

CINEMA TRINDADE  
Rua do Almada, 412

CINEMA PASSOS MANUEL  
Rua Passos Manuel, 137  
22 205 8351  
[passosmanuel.net](http://passosmanuel.net)

FACULDADE DE BELAS ARTES DA UNIVERSIDADE DO PORTO  
Avenida Rodrigues de Freitas, 265  
22 519 2400  
[fba.up.pt](http://fba.up.pt)

CASA DA MÚSICA  
Avenida da Boavista, 604-610  
220 120 220

CASA DAS ARTES  
Rua de Ruben A, 210  
[casadasartes.pt](http://casadasartes.pt)